



OPAQ

Secretaría Técnica

Oficina de Proyectos Especiales

S/649/2007

10 de julio de 2007

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

NOTA DEL DIRECTOR GENERAL

**FORO ACADÉMICO DE LA OPAQ
18 Y 19 DE SEPTIEMBRE DE 2007**

**INVITACIÓN Y CONVOCATORIA PARA LA PRESENTACIÓN
DE DOCUMENTOS**

1. En el documento S/578/2006, de fecha 20 de junio de 2006, el Director General señaló que la Secretaría Técnica (en adelante, la “Secretaría”) estaba trabajando con ciertas instituciones académicas en relación con planes para un foro, dirigido fundamentalmente a científicos y académicos, sobre ciertos aspectos de la aplicación de la Convención sobre las Armas Químicas (en adelante, la “Convención”). En su declaración inaugural ante el cuadragésimo séptimo periodo de sesiones del Consejo Ejecutivo, el Director General ofreció detalles adicionales, señalando que el foro se organizaba con recursos proporcionados por el Gobierno de los Países Bajos, el Instituto Holandés de Relaciones Internacionales Clingendael así como la Organización de los Países Bajos para la Investigación Científica Aplicada (TNO).
2. En la presente nota, el Director General tiene el placer de ofrecer detalles adicionales sobre el foro académico y de invitar a científicos, académicos y otras partes interesadas a participar y presentar ponencias.
3. El foro tendrá lugar los días 18 y 19 de septiembre de 2007 en el Centro de Convenciones del Foro Mundial en La Haya (Países Bajos) y estará financiado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos.

Concepto y objetivos generales del Foro Académico

4. El Foro Académico reunirá a destacados académicos, científicos, diplomáticos y formuladores de políticas que se dedican al desarrollo, la aplicación de políticas de desarme y no proliferación, y en particular a aquellos con relaciones con la prohibición de las armas químicas. Dicho Foro:
 - a) examinará los logros de la OPAQ en el cumplimiento del mandato previsto en la Convención, los desafíos políticos y técnicos que encara en la actualidad y su papel en los esfuerzos en pro de la no proliferación que se desarrollan en todo el mundo; y



- b) se tratará sobre cómo la OPAQ puede adaptarse a la evolución del entorno seguridad y al carácter cambiante de la industria química.
5. Se publicarán los trabajos del Foro, incluidos los documentos y resúmenes de los debates.
 6. Todas las actividades del Foro se realizarán en idioma inglés y no se prestarán servicios de interpretación. Por ello, los participantes deberán tener un buen dominio del idioma inglés.

Temas que se tratarán en el Foro Académico

7. El Foro Académico abordará los cuatro temas principales que se enumeran a continuación en distintos talleres:
 - a) La eliminación de los arsenales de armas químicas: Este taller tratará sobre los avances logrados en la destrucción de los arsenales de armas químicas, y lo que puede hacerse para mantener e intensificar el ritmo de los programas de destrucción. También se tratará sobre la selección de tecnologías para la destrucción de antiguas armas químicas y armas químicas abandonadas.
 - b) La no proliferación de armas químicas: En este taller se hará el estudio de la no proliferación de armas químicas, y abordará los aspectos concretos siguientes:
 - i) el régimen de verificación de la industria química, el grado en que éste refleja las novedades de la industria en los últimos 20 años y su capacidad para prever cambios en el futuro;
 - ii) vías y medios de desarrollar y perfeccionar las prácticas de la aplicación nacional; y
 - iii) vías y medios de promover el desarrollo económico y tecnológico de los Estados Partes mediante la cooperación internacional en la esfera de los usos pacíficos de la química.
 - c) La Convención y los adelantos técnicos y científicos: Este taller utilizará un marco interdisciplinario para analizar el efecto de los adelantos de la ciencia y la tecnología en el funcionamiento de la Convención y viceversa.
 - d) La OPAQ en un mundo libre de armas químicas: Transcurridos diez años desde de la entrada en vigor de la Convención, la destrucción de las armas químicas no ha concluido. Sin embargo, una vez que esto ocurra, persistirá amenaza del empleo de sustancias químicas industriales tóxicas como armas. Este taller analizará el papel que desempeñará la OPAQ una vez que se hayan destruido la mayoría de los arsenales de armas químicas, en esferas como la asistencia y protección contra las armas químicas y la cooperación internacional en los usos pacíficos de la química.
8. El programa provisional del Foro figura anexo al presente documento.

Inscripción

9. Se invita a quienes deseen participar en el Foro a rellenar el formulario de inscripción que puede obtenerse del sitio web del Foro (www.opcwacademicforum.org).

Presentación de resúmenes y de documentos

10. Se invita a científicos, académicos, diplomáticos, formuladores de políticas y a otras partes interesadas a presentar resúmenes de los documentos al Foro a efectos de recibirlos **a más tardar el 10 de agosto de 2007**. Los documentos deberán presentarse **a más tardar el 31 de agosto de 2007**. Tanto los resúmenes como los documentos deberán enviarse por correo electrónico a Dunya.Vantroost@TNO.nl.
11. Los documentos deberán enviarse en inglés únicamente, en una página única (a un espacio, en formato A4) y no deberán tener más de 300 palabras. El texto completo de los documentos no deberá sobrepasar las 20 páginas (a un espacio) y deberá ajustarse al formato habitual de los documentos científicos.
12. Cualquier información adicional sobre los aspectos científicos del Foro y sobre la presentación de los resúmenes y documentos puede obtenerse del Presidente del Comité del Programa, el Dr. Ralf Trapp, cuya dirección de correo electrónico es ralf.trapp@gmail.com.

Selección de documentos

13. El Comité del Programa estudiará los resúmenes y anunciará qué documentos han sido aceptados.

Patrocinio, viaje y alojamiento

14. Los organizadores esperan poder utilizar los fondos del Fondo Fiduciario del décimo aniversario de la OPAQ para patrocinar la participación en el Foro de ponentes provenientes de Estados Partes con economías en desarrollo.
15. En el caso de los ponentes patrocinados, los organizadores cubrirán los costos de viajes, comidas, seguro médico y proporcionará una dieta limitada para gastos varios. Los organizadores también coordinarán y pagarán el alojamiento de los ponentes patrocinados. Se pide a los ponentes patrocinados que no pretendan hacer uso de este alojamiento lo comuniquen cuanto antes para no incurrir en gastos de cancelación de hoteles.
16. Para la coordinación de los viajes de los ponentes patrocinados, los organizadores tratarán de buscar las opciones más económicas. Los organizadores adquirirán los boletos y los enviarán a los ponentes. Los ponentes podrán adquirir los boletos en sus lugares de origen sólo si éstos resultan más económicos y si los organizadores así lo autorizan. Para efectuar cualquier cambio en las fechas de llegada y salida se requiere el acuerdo de los organizadores. No se sufragarán gastos no relacionados con el Foro ni los generados por cambios de trámites de viajes que no hayan sido autorizados. Los ponentes patrocinados deberán asumir todos los costos que se deriven de cambios que hagan, incluidas las cancelaciones una vez que se hayan adquirido los boletos.

17. Cualquier duda sobre viajes y alojamiento puede aclararse por correo electrónico dirigido a registration@opcwacademicforum.org, por fax en el +31 (0)15 284 3991, o por teléfono en el +31 (0)15 284 3719.
18. Se ruega a los participantes que soliciten los visados necesarios (incluidos los visados de tránsito) antes de viajar a los Países Bajos.
19. Se ruega a los ponentes y demás participantes no patrocinados que realicen sus propias gestiones de viaje y alojamiento. No obstante, se señala que los organizadores han coordinado una tarifa de grupo especial en el hotel Golden Tulip Bel Air Hotel (www.goldentulipbelairhotel.nl) para los participantes en el Foro.

Dudas e información de contacto

20. Cualquier duda, incluso sobre la inscripción, deberá dirigirse a la persona de contacto del Foro, Dunya van Troost del TNO (registration@opcwacademicforum.org).
21. El presidente del Comité Organizador del Foro es el Sr. Krzysztof Paturej, Director de la Oficina de Proyectos Especiales de la Secretaría, quien puede ser contactado en paturej@opcw.org. La persona de contacto en la Secretaría para el Foro es el Sr. Irakli Beridze, Oficial de Proyectos Especiales, quien puede ser contactado por correo electrónico en SpecialProjects@opcw.org, por teléfono en el +31 (0)70 416 3073, o por fax en el +31 (0)70 416 3499.

Anexo:

Programa provisional

Anexo

**FORO ACADÉMICO DE LA OPAQ
18 Y 19 DE SEPTIEMBRE DE 2007**

PROGRAMA PROVISIONAL

Hora	Actividad	Lugar
<i>Martes, 18 de septiembre de 2007</i>		
9.00 – 10:00	Inscripción Sr. Ilja Bonsen, TNO	Sede de la OPAQ
10:00 – 10:30	Apertura Embajador Rogelio Pfirter, Director General	Sede de la OPAQ
10.30 – 11:30	Discursos centrales Sr. Rolf Ekeus, Instituto de Investigaciones de la Paz Internacional de Estocolmo Otros por determinar	Sede de la OPAQ
12.00 – 13:30	<i>Almuerzo</i>	Centro de Convenciones del Foro Mundial (sala Amazon)
13.30 – 15:30	Desarrollo paralelo de cuatro talleres: Taller I, sobre la eliminación de los arsenales de armas químicas: Sr. Arendt Meerburg (Países Bajos), convocante Sr. Stephen Robinson (Suiza), relator Taller II, sobre la no proliferación de armas químicas: Sr. Ian Kenyon (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), convocante Sr. Daniel Feakes (Reino Unido), relator Taller III, sobre la Convención y los adelantos técnicos y científicos: Sr. Julian Perry Robinson (Reino Unido), convocante Dr. Robert Mathews (Australia), relator Taller IV, sobre la OPAQ en un mundo libre de armas químicas: Sr. Mahdi Balali-Mood (República Islámica del Irán), convocante Sra. Catriona McLeish (Reino Unido), relator	Centro de Convenciones del Foro Mundial
15.30 – 16:00	<i>Receso para té y café</i>	Centro de Convenciones del Foro Mundial (sala Amazon)
16:00 – 18:00	Continuación de los cuatro talleres	Centro de Convenciones del Foro Mundial
18:00	<i>Recepción</i>	Centro de Convenciones del Foro Mundial (sala Amazon)

Hora	Actividad	Lugar
<i>Miércoles, 19 de septiembre de 2007</i>		
9:00 – 10:30	Continuación de los talleres	Centro de Convenciones del Foro Mundial
10:30 – 11:30	Discusiones en grupo en cada taller presididas por la persona que convoca	Centro de Convenciones del Foro Mundial
11:30 – 12:30	Rendición de informes de los talleres por parte de los relatores	Centro de Convenciones del Foro Mundial
12:30 – 14:00	<i>Almuerzo</i>	Centro de Convenciones del Foro Mundial (sala Amazon)
14:00 – 15:30	El juego de simulación multilateral QBRN ¹ Sr. Paul Meerts, Instituto Holandés de Relaciones Internacionales Clingendael	Centro de Convenciones del Foro Mundial (sala Amazon y otras salas de reunión)
15:30	Recorrido por la sede de la OPAQ	
16:00 – 17:00	Sesión de clausura de cada taller presidida por los convocantes	Sede de la OPAQ
17:00 – 17:15	Discurso de clausura Embajador Rogelio Pfirter, Director General	Sede de la OPAQ
17:15	<i>Recepción</i>	Sede de la OPAQ (salón de delegados)

- - - 0 - - -

¹ QBRN = químico, biológico, radiológico y nuclear.